項 目 (III)

- e198 その他の特定の、生産品と用具 products and technology, other specified
- e199 詳細不明の, 生産品と用具 products and technology, unspecified

第1章 生産品と用具 prodauct and technology

本章は、個人の身近な環境において採集、創作、生産、製造された、自然あるいは人工的な生産品や生産品の システム、装置、器具を扱う。これらはISO9999のテクニカルエイドの分類において、「障害のある人々が使用す る, 特別に生産されたあるいは一般的に利用し得る, あらゆる生産品, 器具, 装置あるいは技術システムであり, 障害を予防し、代償し、監視し、軽減し、中和化するもの」と定義されている。どのような生 産品あるいは用具で あっても支援的でありうることが認められている(ISO9999障害者のためのテクニカルエイドの分類(第2版)、 ISO/TC173/SC, ISO/DIS 9999 (rev.))。しかし環境因子の分類の目的に従い, ここでは支援的な生産品と用具 (福祉用具)は, より狭く, 障害のある人の生活機能を改善するために改造や特別設計がなされた, あらゆる生 🔐 器具 装置 用具と定義する。

- e110 個人消費用の生産品や物質 products or substances for personal consumption
- e1108 その他の特定の、個人消費用の生産品や物質 products or substances for personal consumption, other specified
- e 1109 詳細不明の, 個人消費用の生産品や物質 products or substances for personal consumption, unspecified
- e115 日常生活における個人用の生産品と用具 products and technology for personal use in daily living 日々の活動において用いる装置、生産品、用具。改造や特別設計がなされたものや、使用する人の体内に装着 したり、身につけたり、身の回りで使うものを含む。

含まれるもの:個人用の一般的かつ支援的な生産品と用具(福祉用具)。除かれるもの:個人的な屋内外の移動 と交通のための生産品と用具(e120)、コミュニケーション用の生産品と用具(e125)

e1150 日常生活における個人用の一般的な生産品と用具 general products and technology for personal use in e1150 日常生活における個人用の一般的な製品と用具 general products and technology for personal use in daily living

日々の活動において用いる装置。生産品、用具のうち、子供用用具のように、年齢に適したものにする以外は、 改造や特別設計はなされていないもの。例えば、衣服や織物。家具や器具。清掃用の製品や道具。

e1151 日常生活における個人用の支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for personal use in daily living

日々の生活を支援するための装置、生産品、用具であって、改造や特別設計がなされたもの。例えば、義肢や装 具。神経機能代行機器(例:蠕動運動,膀胱,呼吸,心拍数を制御する刺激装置)。個人の屋内環境の制御を補 助するための環境制御装置(スキャナー、リモートコントロールシステム、音声コントロールシステム、タイマー)。

e1152 遊び用の生産品と用具 Products and technology used for play

1人あるいはグループによるルールのあるまたはない遊びに用いる装置、生産品、用具のうち、年齢に適したもの にする以外には改造や特別設計はなされていないもの。

除かれるもの:日常生活における個人用の一般的な生産品と用具(e1150),日常生活における個人用の支援的 な生産品と用具(福祉用具)(e1151), 教育用の生産品と用具(e130), 文化・レクリエーション・スポーツ用の生 よ用具(e140)

e11520 一般的な遊び用の生産品と用具 General products and technology for play 遊びに用いる物品、素材、おもちゃ、その他の生産品。例えば、積み木、ボール、ミニチュア、ゲーム、パズル、ブ ランコ、すべり台。

e11521 遊びやすさを支援するために改造された、生産品と用具 Adapted products and technology for play 遊びを支援するために改造や特別設計がなされた物(もの)、素材、おもちゃ、その他の生産品。例えば、リモート コントロールのミニチュア自動車、改造した公園の遊具。

項 目 (新)

- e198 その他の特定の, 製品と用具 products and technology, other specified
- e199 詳細不明の, 製品と用具 products and technology, unspecified

第1章 製品と用具 prodauct and technology

|本章は,個人の身近な環境において採集,創作,生産,製造された,自然あるいは人工的な製品や製品のシス テム、装置、器具を扱う。これらはISO9999のテクニカルエイドの分類において、「障害のある人々が使用する、 特別に生産されたあるいは一般的に利用し得る.あらゆる製品.器具.装置あるいは技術システムであり.障害 を予防し、代償し、監視し、軽減し、中和化するもの」と定義されている。どのような製品あるいは用具であっても 支援的でありうることが認められている(ISO9999障害者のためのテクニカルエイドの分類(第2版) ISO/TC173/SC. ISO/DIS 9999 (rev.))。しかし環境因子の分類の目的に従い. ここでは支援的な製品と用具

(福祉用具)は、より狭く、障害のある人の生活機能を改善するために改造や特別設計がなされた、あらゆる製 品、器具、装置、用具と定義する。

e110 個人消費用の製品や物質 products or substances for personal consumption

e1108 その他の特定の、個人消費用の製品や物質 products or substances for personal consumption, other specified

e 1109 詳細不明の、個人消費用の製品や物質 products or substances for personal consumption unspecified

e115 日常生活における個人用の製品と用具 products and technology for personal use in daily living 日々の活動において用いる装置、製品、用具。改造や特別設計がなされたものや、使用する人の体内に装着し たり、身につけたり、身の回りで使うものを含む。

|含まれるもの:個人用の一般的かつ支援的な製品と用具(福祉用具)。除かれるもの:個人的な屋内外の移動と 交通のための製品と用具(e120), コミュニケーション用の製品と用具(e125)

daily living

日々の活動において用いる装置、製品、用具のうち、子供用用具のように、年齢に適したものにする以外は、改 造や特別設計はなされていないもの。例えば、衣服や織物。家具や器具。清掃用の製品や道具。

e1151 日常生活における個人用の支援的な製品と用具(福祉用具) assistive products and technology fo personal use in daily living

日々の生活を支援するための装置、製品、用具であって、改造や特別設計がなされたもの。例えば、義肢や装 具。神経機能代行機器(例:蠕動運動,膀胱,呼吸,心拍数を制御する刺激装置)。個人の屋内環境の制御を 補助するための環境制御装置(スキャナー, リモートコントロールシステム, 音声コントロールシステム, タイ マー)。

e1152 遊び用の製品と用具 Products and technology used for play

1人あるいはグループによるルールのあるまたはない遊びに用いる装置、製品、用具のうち、年齢に適したもの にする以外には改造や特別設計はなされていないもの。

|除かれるもの:日常生活における個人用の一般的な製品と用具(e1150),日常生活における個人用の支援的 な製品と用具(福祉用具)(e1151), 教育用の製品と用具(e130), 文化・レクリエーション・スポーツ用の製品と 用具(e140)

e11520 一般的な遊び用の製品と用具 General products and technology for play |遊びに用いる物品、素材、おもちゃ、その他の製品。例えば、積み木、ボール、ミニチュア、ゲーム、パズル、ブ ランコ、すべり台。

e11521 遊びやすさを支援するために改造された, 製品と用具 Adapted products and technology for play 遊びを支援するために改造や特別設計がなされた物(もの)、素材、おもちゃ、その他の製品。例えば、リモー コントロールのミニチュア自動車、改造した公園の遊具。

項 目 (III)

- e11528 その他の特定の、遊び用の生産品と用具 Products and technology used for play, other specified
- e11529 詳細不明の. 遊び用の生産品と用具 Products and technology used for play, unspecified
- e1158 その他の特定の, 日常生活における個人用の生産品と用具 products and technology for personal use in daily living, other specified
- e1159 詳細不明の, 日常生活における個人用の生産品と用具 products and technology for personal use in daily living, unspecified
- e120 個人的な屋内外の移動と交通のための生産品と用具 products and technology for personal indoor and e120 個人的な屋内外の移動と交通のための製品と用具 products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation

屋内外を移動するために用いる装置、生産品、用具。改造や特別設計がなされたものや、使用する人の体内に 装着したり、身につけたり、身の回りで使うものを含む。

含まれるもの:個人的な屋内外の移動と交通のための,一般的かつ支援的な生産品と用具。

e1200 個人的な屋内外の移動と交通のための一般的な生産品と用具 general products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation

屋内外を移動するために用いる装置、生産品、用具であって、三輪車やベビーカーのように年齢に適したものに する以外には、改造や特別設計はなされていないもの。例えば、陸上や水上、空中を移動する際に用いる、動力 つきや動力なしの乗り物(例:バス、車、バン、その他の動力のある車両や動物による輸送)。

e1201 個人的な屋内外の移動と交通のための支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation

屋内外を移動するために用いる装置、生産品、用具であって、改造や特別設計がなされたもの。例えば、歩行補 助具,特殊車両,改造された乗り物,車椅子,スクーター,移乗器具。

- e1208 その他の特定の, 個人的な屋内外の移動と交通のための生産品と用具 Products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation, other specified
- e1209 詳細不明の、個人的な屋内外の移動と交通のための生産品と用具 products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation, unspecified
- e125 コミュニケーション用の生産品と用具 products and technology for communication 情報の伝達活動に用いる装置、生産品、用具。改造や特別設計がなされたものや、使用する人の体内に装着し たり、身につけたり、身の回りで使うものを含む。

含まれるもの:コミュニケーション用の,一般的かつ支援的な生産品と用具(福祉用具)。

e1250 コミュニケーション用の一般的な生産品と用具 general products and technology for communication 情報の伝達活動において用いる装置. 4 品. 用具であって、改造や特別設計はなされていないもの。例えば、 視聴覚器具, 録音機や受信機, テレビとビデオ設備, 電話機, 音声伝達システムと対面型コミュニケーション用

e1251 コミュニケーション用の支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for communication

情報伝達を支援する装置、生産品、用具であって、改造や特別設計がなされたもの。例えば、特殊な視覚器具 電気光学的器具、特殊な書字用具、描画用または手書き用の用具。信号システム。特殊なコンピュータのソフト ウェアやハードウェア。人工内耳、補聴器、学習用FM補聴器、人工声帯。コミュニケーションボード、めがね、コン タクトレンズ。

項 目 (新)

e11528 その他の特定の, 遊び用の製品と用具 Products and technology used for play, other specified

e11529 詳細不明の、遊び用の製品と用具 Products and technology used for play, unspecified

e1158 その他の特定の、日常生活における個人用の製品と用具 products and technology for personal use in daily living, other specified

e1159 詳細不明の, 日常生活における個人用の製品と用具 products and technology for personal use in daily living, unspecified

outdoor mobility and transportation

|屋内外を移動するために用いる装置、製品、用具。改造や特別設計がなされたものや、使用する人の体内に装 着したり、身につけたり、身の回りで使うものを含む。

含まれるもの:個人的な屋内外の移動と交通のための, 一般的かつ支援的な製品と用具。

e1200 個人的な屋内外の移動と交通のための一般的な製品と用具 general products and technology fo personal indoor and outdoor mobility and transportation

屋内外を移動するために用いる装置,製品,用具であって,三輪車やベビーカーのように年齢に適したものにす る以外には、改造や特別設計はなされていないもの。例えば、陸上や水上、空中を移動する際に用いる、動力 つきや動力なしの乗り物(例:バス、車、バン、その他の動力のある車両や動物による輸送)。

e1201 個人的な屋内外の移動と交通のための支援的な製品と用具(福祉用具) assistive products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation

屋内外を移動するために用いる装置、製品、用具であって、改造や特別設計がなされたもの。例えば、歩行補 助具、特殊車両、改造された乗り物、車椅子、スクーター、移乗器具。

e1208 その他の特定の、個人的な屋内外の移動と交通のための製品と用具 Products and technology for personal indoor and outdoor mobility and transportation, other specified

le 1209 詳細不明の、個人的な屋内外の移動と交通のための製品と用具 products and technology fo personal indoor and outdoor mobility and transportation, unspecified

e125 コミュニケーション用の製品と用具 products and technology for communication

情報の伝達活動に用いる装置、製品、用具。改造や特別設計がなされたものや、使用する人の体内に装着した り、身につけたり、身の回りで使うものを含む。

含まれるもの:コミュニケーション用の. 一般的かつ支援的な製品と用具(福祉用具)。

e1250 コミュニケーション用の一般的な製品と用具 general products and technology for communication 情報の伝達活動において用いる装置、製品、用具であって、改造や特別設計はなされていないもの。例えば、 視聴覚器具、録音機や受信機、テレビとビデオ設備、電話機、音声伝達システムと対面型コミュニケーション用

e1251 コミュニケーション用の支援的な製品と用具(福祉用具) assistive products and technology fo communication

情報伝達を支援する装置、製品、用具であって、改造や特別設計がなされたもの。例えば、特殊な視覚器具、 電気光学的器具、特殊な書字用具、描画用または手書き用の用具。信号システム。特殊なコンピュータのソフト ウェアやハードウェア。人工内耳,補聴器,学習用FM補聴器,人工声帯。コミュニケーションボード,めがね、コ ンタクトレンズ。

項 目 (III)

e1258 その他の特定の、コミュニケーション用の生産品と用具 products and technology for communication, other specified

e 1259 詳細不明の、コミュニケーション用の生産品と用具 products and technology for communication, unspecified

e130 教育用の生産品と用具 products and technology for education |知識や学識,技能の習得のために用いる装置,生産品,工程,手法,用具。改造や特別設計がなされたものを含|

含まれるもの:教育用の一般的かつ支援的な生産品と用具(福祉用具)。

e1300 教育用の一般的な生産品と用具 general products and technology for education 知識や学識、技能の習得のために用いる装置、生産品、工程、手法、用具であって、改造や特別設計はなされて いないもの。例えば、書物、マニュアル、教育用玩具。コンピュータのハードウェアやソフトウェア。

e1301 教育用の支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for education 知識や学識,技能の習得のために用いる装置,生産品,工程,手法,用具であって,改造や特別設計がなされた もの。例えば、特別なコンピュータ機器

e1308 その他の特定の. 教育用の生産品と用具 products and technology for education, other specified

e1309 詳細不明の, 教育用の生産品と用具 products and technology for education, unspecified

e135 仕事用の生産品と用具 products and technology for employment 仕事上の活動を容易にするために用いる装置, 生産品, 用具。

含まれるもの:仕事用の一般的かつ支援的な生産品と用具(福祉用具)。

e1350 仕事用の一般的な生産品と用具 general products and technology for employment 作業活動を促進するために、仕事に関連して用いる装置、生産品、用具であって、改造されていないもの。例え ば, 道具, 機械, 事務用設備。

e1351 仕事用の支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for employment 作業活動を促進するために、仕事に関連して用いる装置、生産品、用具であって、改造や特別設計がなされたも の。例えば、 高さが調整可能なテーブルや机、 ファイルキャビネット。リモートコントロールの事務所の出入り口。 仕 事に関連した課題の遂行を促進させたり、職場環境を制御するためのコンピュータのハードウェアやソフトウェア、 付属品や環境制御装置(例:スキャナー, リモートコントロールシステム, 音声コントロールシステム, タイマー)。

e1358 その他の特定の、仕事用の生産品と用具 products and technology for employment, other specified

e1359 詳細不明の、仕事用の生産品と用具 products and technology for employment, unspecified

e140 文化・レクリエーション・スポーツ用の生産品と用具 products and technology for culture, recreation and

文化活動やレクリエーション、スポーツを行ったり、活発にするために用いる装置、生産品、用具。改造や特別設 計がなされたものを含む。

もの:遊び用の生産品と用具(e1152)

項 目 (新)

e1258 その他の特定の、コミュニケーション用の製品と用具 products and technology for communication other specified

e 1259 詳細不明の、コミュニケーション用の製品と用具 products and technology for communication unspecified

e130 教育用の製品と用具 products and technology for education

|知識や学識,技能の習得のために用いる装置,製品,工程,手法,用具。改造や特別設計がなされたものを含

含まれるもの:教育用の一般的かつ支援的な製品と用具(福祉用具)。

e1300 教育用の一般的な製品と用具 general products and technology for education 知識や学識、技能の習得のために用いる装置、製品、工程、手法、用具であって、改造や特別設計はなされて いないもの。例えば、書物、マニュアル、教育用玩具。コンピュータのハードウェアやソフトウェア。

e1301 教育用の支援的な製品と用具(福祉用具) assistive products and technology for education 知識や学識、技能の習得のために用いる装置、製品、工程、手法、用具であって、 改造や特別設計がなされた もの。例えば、特別なコンピュータ機器

e1308 その他の特定の、教育用の製品と用具 products and technology for education, other specified

e1309 詳細不明の, 教育用の製品と用具 products and technology for education, unspecified

e135 仕事用の製品と用具 products and technology for employment 仕事上の活動を容易にするために用いる装置、製品、用具。

含まれるもの:仕事用の一般的かつ支援的な製品と用具(福祉用具)。

e1350 仕事用の一般的な製品と用具 general products and technology for employment 作業活動を促進するために、仕事に関連して用いる装置、製品、用具であって、改造されていないもの。例え ば, 道具, 機械, 事務用設備。

e1351 仕事用の支援的な<mark>製品</mark>と用具(福祉用具) assistive products and technology for employment 作業活動を促進するために,仕事に関連して用いる装置,製品,用具であって,改造や特別設計がなされたも の。例えば、高さが調整可能なテーブルや机、ファイルキャビネット。リモートコントロールの事務所の出入り口。 仕事に関連した課題の遂行を促進させたり、職場環境を制御するためのコンピュータのハードウェアやソフト ウェア、付属品や環境制御装置(例:スキャナー、リモートコントロールシステム、音声コントロールシステム、タ イマー)。

e1358 その他の特定の、仕事用の製品と用具 products and technology for employment, other specified

e1359 詳細不明の、仕事用の製品と用具 products and technology for employment, unspecified

e140 文化・レクリエーション・スポーツ用の製品と用具 products and technology for culture, recreation and sport

文化活動やレクリエーション、スポーツを行ったり、活発にするために用いる装置、製品、用具。改造や特別設 計がなされたものを含む。

|含まれるもの:文化・レクリエーション・スポーツ用の,一般的かつ支援的な生産品と用具(福祉用具)。 除かれる||含まれるもの:文化・レクリエーション・スポーツ用の,一般的かつ支援的な製品と用具(福祉用具)。 除かれる |もの:遊び用の製品と用具(e1152)

e 1400 文化・レクリエーション・スポーツ用の一般的な生産品と用具 general products and technology for culture, recreation and sport

文化活動やレクリエーション、スポーツを行ったり、活発にするために用いる装置、生産品、用具であって、改造あ るいは特別にデザインされていないもの。例えば、玩具、スキー板、テニスボール、楽器。

e1401 文化・レクリエーション・スポーツ用の支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for culture, recreation and sport

|文化活動やレクリエーション、スポーツを行ったり、活発にするために用いる装置、生産品、用具であって、改造や 特別設計がなされたもの。例えば、スポーツ用に改良された移動用具、音楽やその他の芸術活動のために改造さ れた用具。

e1408 その他の特定の、文化・レクリエーション・スポーツ用の生産品と用具 products and technology for culture, recreation and sport, other specified

e1409 詳細不明の、文化・レクリエーション・スポーツ用の生産品と用具 products and technology for culture, recreation and sport, unspecified

e145 宗教とスピリチュアリティ儀式用の生産品と用具 products and technology for the practice of religion and

宗教やスピリチュアリティ儀式に関連して象徴的意味を与えられたり、もつようになった、独特のあるいは量産され た生産品と用具。改造や特別設計がなされたものを含む。

含まれるもの:宗教とスピリチュアリティ儀式用の. 一般的かつ支援的な生産品と用具(福祉用具)。

e1450 宗教とスピリチュアリティ儀式用の一般的な生産品と用具 general products and technology for the practice of religion or spirituality

宗教やスピリチュアリティ儀式に関連して象徴的意味を与えられたり、もつようになった、独特のあるいは量産され 品と用具であって、年齢に適したものにする以外には、改造や特別設計はなされていないもの。例えば、 (タイ土着宗教の)精霊の家、メイポール、かぶり物、仮面、十字架、(ユダヤ教の)燭台、(イスラム教の)礼拝用

e1451 宗教とスピリチュアリティ儀式用の支援的な生産品と用具(福祉用具) assistive products and technology for the practice of religion or spirituality

宗教やスピリチュアリティ儀式に関連して象徴的意味を与えられたり、もつようになった生産物と機器であって、改 造あるいは特別にデザインされたもの。例えば、点字による宗教的書物、点字タロットカード、寺院に入る時の車 椅子の車輪のための特別な保護カバー。

e1458 その他の特定の、宗教とスピリチュアリティ儀式用の生産品と用具 Products and technology for the e1458 その他の特定の、宗教とスピリチュアリティ儀式用の製品と用具 Products and technology for the practice of religion or spirituality, other specified

e1459 詳細不明の,宗教とスピリチュアリティ儀式用の生産品と用具 products and technology for the practice e1459 詳細不明の,宗教とスピリチュアリティ儀式用の製品と用具 products and technology for the practice of religion or spirituality, unspecified

e150 公共の建物の設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products and technology of buildings for public use

公共の利用のために計画・設計・建設された人工的な環境の建物内外を形作る生産品と用具。改造や特別設計 がなされたものを含む。

含まれるもの:建物の出入り,建物内の設備・道順に関連する設計・建設用の生産品と用具。

項 目 (新)

e1400 文化・レクリエーション・スポーツ用の一般的な製品と用具 general products and technology fo culture, recreation and sport

文化活動やレクリエーション、スポーツを行ったり、活発にするために用いる装置、製品、用具であって、改造あ るいは特別にデザインされていないもの。例えば、玩具、スキー板、テニスボール、楽器。

e 1401 文化・レクリエーション・スポーツ用の支援的な製品と用具(福祉用具) assistive products and technology for culture, recreation and sport

|文化活動やレクリエーション,スポーツを行ったり,活発にするために用いる装置,製品,用具であって,改造や 特別設計がなされたもの。例えば、スポーツ用に改良された移動用具、音楽やその他の芸術活動のために改 造された用具。

le 1408 その他の特定の、文化・レクリエーション・スポーツ用の製品と用具 products and technology for culture, recreation and sport, other specified

|e1409 詳細不明の, 文化・レクリエーション・スポーツ用の製品と用具 products and technology for culture recreation and sport, unspecified

e145 宗教とスピリチュアリティ儀式用の製品と用具 products and technology for the practice of religion and

宗教やスピリチュアリティ儀式に関連して象徴的意味を与えられたり, もつようになった, 独特のあるいは量産さ れた製品と用具。改造や特別設計がなされたものを含む。

含まれるもの:宗教とスピリチュアリティ儀式用の. 一般的かつ支援的な製品と用具(福祉用具)。

e 1450 宗教とスピリチュアリティ儀式用の一般的な製品と用具 general products and technology for the practice of religion or spirituality

宗教やスピリチュアリティ儀式に関連して象徴的意味を与えられたり、もつようになった、独特のあるいは量産さ れた製品と用具であって、年齢に適したものにする以外には、改造や特別設計はなされていないもの。例えば、 (タイ土着宗教の)精霊の家、メイポール、かぶり物、仮面、十字架、(ユダヤ教の)燭台、(イスラム教の)礼拝用

e1451 宗教とスピリチュアリティ儀式用の支援的な製品と用具(福祉用具) assistive products and technology for the practice of religion or spirituality

宗教やスピリチュアリティ儀式に関連して象徴的意味を与えられたり、もつようになった製品と用具であって、改 造あるいは特別にデザインされたもの。例えば、点字による宗教的書物、点字タロットカード、寺院に入る時の 車椅子の車輪のための特別な保護カバー。

practice of religion or spirituality, other specified

of religion or spirituality, unspecified

e150 公共の建物の設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology o buildings for public use

公共の利用のために計画・設計・建設された人工的な環境の建物内外を形作る製品と用具。改造や特別設計 がなされたものを含む。

|含まれるもの:建物の出入り. 建物内の設備・道順に関連する設計・建設用の製品と用具。

e 1500 公共の建物の出入りに関連する設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products and technology for entering and exiting buildings for public use

公共の利用のために計画・設計・建設された人工的な環境への、出入りに関連する生産品と用具。例えば、公共 の利用のための建物(例:職場,商店、劇場)や公共の建物の、出入り口の設計や建設、移設可能なまたは固定 式のスロープ、自動扉、ドアの把手、段差のないドアの出入り口などの設計や建設。

|e1501 公共の建物内の設備の利用を容易にする設計・建設用の生産品と用具 design, construction and ||e1501 公共の建物内の設備の利用を容易にする設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology for gaining access to facilities inside buildings for public use

公共の利用のために設計・建設された屋内の設備に関連する生産品と用具。例えば、手洗いの設備、電話、ル |プアンテナ,エレベーター,エスカレーター,サーモスタット(温度調節用)。講堂やスタジアムに分散配置された利| 用容易(アクセスが容易)な座席。

e1502 公共の建物内の道案内・道順・場所表示の配置に関連する設計・建設用の生産品と用具 design. construction and building products and technology for way finding, path routing and designation of locations in

公共の利用のために設計・建設された、建物内外の生産品と用具であって、建物内や近辺の地理が分かり、行き たい場所の位置を確認することを支援するためのもの。例えば、点字または文字での、標識、廊下の幅や床面の 状態の表示, 利用容易(アクセスが容易)な売店の案内, また, その他の形式の案内板。

e1503 公共の建物内での人の身体的安全のための設計・建設用の生産品と用具 Design, construction and building products and technology for physical safety of persons in buildings for public use

公共の利用のための建物内外の生産品と用具であって、安全を確保するためのもの。例えば、ベッドの安全柵や 緊急用標識。

e 1508 その他の特定の、公共の建物の設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products and technology of buildings for public use, other specified

e1509 詳細不明の, 公共の建物の設計・建設用の生産品と用具 Design, construction and building products e1509 詳細不明の, 公共の建物の設計・建設用の製品と用具 Design, construction and building products and technology of buildings for public use, unspecified

e155 私用の建物の設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products and technology of e155 私用の建物の設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology of buildings for private use

私的な利用のために計画・設計・建設された人工的な環境の建物内外を形作る生産品と用具(例:家,住宅)。改 造や特別設計がなされたものを含む。

含まれるもの:建物の出入り・建物内の設備・道順に関連する設計・建設用の生産品と用具。

e1550 私用の建物の出入りに関連する設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products and technology for entering and exiting of buildings for private use

私的な利用のために計画・設計・建設された人工的な環境への、出入りに関連する生産品と用具。例えば、自宅 の出入り口、携帯用または据え置き式のスロープ、自動扉、ドアの把手、水平ドアの出入り口などの設計や建設。

項 目 (新)

e1500 公共の建物の出入りに関連する設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology for entering and exiting buildings for public use

公共の利用のために計画・設計・建設された人工的な環境への、出入りに関連する製品と用具。例えば、公共 の利用のための建物(例:職場,商店,劇場)や公共の建物の,出入り口の設計や建設,移設可能なまたは固 定式のスロープ、自動扉、ドアの把手、段差のないドアの出入り口などの設計や建設。

building products and technology for gaining access to facilities inside buildings for public use

|公共の利用のために設計・建設された屋内の設備に関連する製品と用具。例えば、手洗いの設備、電話、ル-|プアンテナ、エレベーター、エスカレーター、サーモスタット(温度調節用)。講堂やスタジアムに分散配置された 利用容易(アクセスが容易)な座席。

e1502 公共の建物内の道案内・道順・場所表示の配置に関連する設計・建設用の製品と用具 design. construction and building products and technology for way finding, path routing and designation of locations in buildings for public use

公共の利用のために設計・建設された、建物内外の製品と用具であって、建物内や近辺の地理が分かり、行き たい場所の位置を確認することを支援するためのもの。例えば、点字または文字での、標識、廊下の幅や床面 の状態の表示、利用容易(アクセスが容易)な売店の案内、また、その他の形式の案内板。

e1503 公共の建物内での人の身体的安全のための設計・建設用の製品と用具 Design, construction and building products and technology for physical safety of persons in buildings for public use

公共の利用のための建物内外の製品と用具であって、安全を確保するためのもの。例えば、ベッドの安全柵や 緊急用標識。

e 1508 その他の特定の、公共の建物の設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology of buildings for public use, other specified

and technology of buildings for public use, unspecified

buildings for private use

|私的な利用のために計画・設計・建設された人工的な環境の建物内外を形作る製品と用具(例:家,住宅)。改 造や特別設計がなされたものを含む。

含まれるもの:建物の出入り・建物内の設備・道順に関連する設計・建設用の製品と用具。

e1550 私用の建物の出入りに関連する設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology for entering and exiting of buildings for private use

私的な利用のために計画・設計・建設された人工的な環境への,出入りに関連する製品と用具。例えば、自宅 の出入り口、携帯用または据え置き式のスロープ、自動扉、ドアの把手、水平ドアの出入り口などの設計や建 設。

e1551 私用の建物内の設備の利用を容易にする設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products and technology for gaining access to facilities in buildings for private use

私的な利用のために設計・建設された建物内の設備に関連する生産品と用具。例えば、自宅の手洗いの設備、 電話、ループアンテナ、キッチンキャビネット、電気器具、電子調節器具。

e1552 私用の建物内の道案内・道順・場所表示の配置に関連する設計・建設用の生産品と用具 design. construction and building products and technology for way finding, path routing and designation of locations in buildings for private use

私的な利用のために設計・建設された、建物内外の生産品と用具であって、建物内や近辺の地理が分かり、行き たい場所の位置を確認することを支援するためのもの。例えば、点字や文字での標識、廊下の幅や床面の状態

e1553 私用の建物内での人の身体的安全のための設計・建設用の生産品と用具 Design, construction and building products and technology for physical safety of persons in buildings for private use

私的な利用のための建物内外の生産品と用具であって、安全を確保するための物品。例えば、安全柵、緊急用 標識、危険なもの(武器など)や物質(溶剤、殺虫剤など)の安全な貯蔵など。

e 1558 その他の特定の、私用の建物の設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building le 1558 その他の特定の、私用の建物の設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology of buildings for private use, other specified

e1559 詳細不明の, 私用の建物の設計・建設用の生産品と用具 design, construction and building products e1559 詳細不明の, 私用の建物の設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and and technology of buildings for private use, unspecified

e160 土地開発関連の生産品と用具 products and technology of land development 土地や領域に関連する生産品と用具で、土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外環 境に影響を及ぼすもの。改造や特別設計がなされたものを含む。

e1600 農村の土地開発関連の生産品と用具 products and technology of rural land development 農村地区における生産品と用具で、農村の土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外 環境に影響を及ぼすもの。例えば、農地、小道、道標。

e1601 郊外の土地開発関連の生産品と用具 products and technology of suburban land development 郊外地区における生産品と用具で、郊外の土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外 環境に影響を及ぼすもの。例えば、段差が解消された舗道の縁石、小道、道標、街灯。

e1602 都市の土地開発関連の生産品と用具 products and technology of urban land development 都市地区における生産品と用具で、都市の土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外 環境に影響を及ぼすもの。例えば、段差が解消された舗道の縁石、斜面、道標、街灯。

e1603 公園・自然保護区・野生生物保護区のための生産品と用具 products and technology of parks, conservation and wildlife areas

公園, 自然保護区, 野生生物保護区における生産品と用具で, 土地利用政策の実行, 空間の設計や計画, 開発 を通じて個人の屋外環境に影響を及ぼすもの。例えば、公園の標識や野生生物保護区内の小道。

e1608 その他の特定の, 土地開発関連の生産品と用具 products and technology of land development, other specified

項 目 (新)

e 1551 私用の建物内の設備の利用を容易にする設計・建設用の製品と用具 design, construction and building products and technology for gaining access to facilities in buildings for private use 私的な利用のために設計・建設された建物内の設備に関連する製品と用具。例えば、自宅の手洗いの設備、 電話、ループアンテナ、キッチンキャビネット、電気器具、電子調節器具。

le1552 私用の建物内の道案内・道順・場所表示の配置に関連する設計・建設用の製品と用具 design construction and building products and technology for way finding path routing and designation of locations in buildings for private use

私的な利用のために設計・建設された、建物内外の製品と用具であって、建物内や近辺の地理が分かり、行き たい場所の位置を確認することを支援するためのもの。例えば、点字や文字での標識、廊下の幅や床面の状

e1553 私用の建物内での人の身体的安全のための設計・建設用の製品と用具 Design, construction and building products and technology for physical safety of persons in buildings for private use |私的な利用のための建物内外の製品と用具であって、安全を確保するための物品。例えば、安全柵、緊急用標 識、危険なもの(武器など)や物質(溶剤、殺虫剤など)の安全な貯蔵など。

products and technology of buildings for private use, other specified

technology of buildings for private use, unspecified

e160 土地開発関連の製品と用具 products and technology of land development 土地や領域に関連する製品と用具で、土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を诵じて個人の屋外環 境に影響を及ぼすもの。改造や特別設計がなされたものを含む。

e1600 農村の土地開発関連の製品と用具 products and technology of rural land development 農村地区における製品と用具で、農村の土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外 環境に影響を及ぼすもの。例えば、農地、小道、道標。

e1601 郊外の土地開発関連の製品と用具 products and technology of suburban land development 郊外地区における製品と用具で、郊外の土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外 環境に影響を及ぼすもの。例えば、段差が解消された舗道の縁石、小道、道標、街灯。

e1602 都市の土地開発関連の製品と用具 products and technology of urban land development 都市地区における製品と用具で、都市の土地利用政策の実行、空間の設計や計画、開発を通じて個人の屋外 環境に影響を及ぼすもの。例えば、段差が解消された舗道の縁石、斜面、道標、街灯。

e 1603 公園・自然保護区・野生生物保護区のための製品と用具 products and technology of parks. conservation and wildlife areas

公園, 自然保護区, 野生生物保護区における製品と用具で, 土地利用政策の実行, 空間の設計や計画, 開発 を通じて個人の屋外環境に影響を及ぼすもの。例えば、公園の標識や野生生物保護区内の小道。

e1608 その他の特定の. 土地開発関連の製品と用具 products and technology of land development, other specified

e1609 詳細不明の, 土地開発関連の生産品と用具 products and technology of land development, unspecified

e165 資産 assets

経済的な交換価値のある生産品や事物。例えば、金銭、商品、資産、その他の貴重品で、個人が所有するか、使用権をもつか、小児や被扶養者のための扶養料や遺言によるものなどのように受益権をもつもの。

含まれるもの: 有形あるいは無形の生産品や商品。経済的資産。

e1650 経済的資産 financial assets

労働や資本財、サービスとの交換媒体になる生産品で、金銭やその他の財政手段のようなもの。

e1651 有形の資産 tangible assets

労働や資本財, サービスとの交換媒体になる生産品や事物で, 家や土地所有権, 衣服や食物, 技術的物品のようなもの。

e1652 無形の資産 intangible assets

労働や資本財, サービスとの交換媒体になる生産品で, 知的所有物や知識, 技能のようなもの。

e198 その他の特定の、生産品と用具 products and technology, other specified

e199 詳細不明の, 生産品と用具 products and technology, unspecified

第5章 サービス 制度

e510 消費財生産のためのサービス・制度・政策 services, systems and policies for the production of consumer goods

人々によって消費あるいは使用される物と生産品の生産について、制御し供給するサービス、制度、政策。

e5100 消費財生産のためのサービス services for the production of consumer goods

消費財と生産品を集積、創作、生産、製造するためのサービスやプログラム。例えば、移動、コミュニケーション、教育、交通、就労、家事のために用いる生産品と用具。これらのサービスの提供者を含む。

e5102 消費財生産のための政策 policies for the production of consumer goods

消費財や生産品を集積、創作、生産、製造するための基準について、どの基準を採用するかといった政策。

e5101 消費財生産のための制度 Systems for the production of consumer goods

行政的に管理や監視を行う機構。例えば、生産品の基準を定める地域機関や国家機関、国際機関(例:国際標準 化機構)。消費財や生産品の集積や創作、生産、製造について管理する消費者団体。

e5200 土地計画に関連するサービス open space planning services

都市,郊外、農村,レクリエーション,自然保護や環境保護のための土地、集会や商業目的の土地(広場・野外市場),ある意図をもって使用するための歩行者や乗り物の交通ルートを、計画し、作り、維持することを目的とするサービスとプログラム。これらのサービスの提供者を含む。除かれるもの:公共あるいは私用の建物の設計・建設用の生産品と用具(e150・e155)、土地開発関連の生産品と用具(e160)。

e5400 交通サービス transportation services

道路や小道,鉄道,空路,水路を活用した公共交通や私的交通により,人や物品を移動させることを目的とするサービスとプログラム。これらのサービスの提供者を含む。除かれるもの:個人的な屋内外の移動と交通のための生産品と用具(e120)。

項 目 (新)

e1609 詳細不明の、土地開発関連の製品と用具 products and technology of land development, unspecified

e165 資産 assets

経済的な交換価値のある製品や事物。例えば、金銭、商品、資産、その他の貴重品で、個人が所有するか、使用権をもつか、小児や被扶養者のための扶養料や遺言によるものなどのように受益権をもつもの。

|含まれるもの:有形あるいは無形の製品や商品。経済的資産。

e1650 経済的資産 financial assets

労働や資本財、サービスとの交換媒体になる製品で、金銭やその他の財政手段のようなもの。

e1651 有形の資産 tangible assets

労働や資本財, サービスとの交換媒体になる製品や事物で, 家や土地所有権, 衣服や食物, 技術的物品のようなもの。

e1652 無形の資産 intangible assets

労働や資本財. サービスとの交換媒体になる製品で、知的所有物や知識、技能のようなもの。

e198 その他の特定の、製品と用具 products and technology, other specified

e199 詳細不明の, 製品と用具 products and technology, unspecified

第5章 サービス 制度

e510 消費財生産のためのサービス・制度・政策 services, systems and policies for the production of consumer goods

|人々によって消費あるいは使用される物と製品の生産について、制御し供給するサービス、制度、政策。

e5100 消費財生産のためのサービス services for the production of consumer goods

消費財と製品を集積、創作、生産、製造するためのサービスやプログラム。例えば、移動、コミュニケーション、教育、交通、就労、家事のために用いる製品と用具。これらのサービスの提供者を含む。

e5102 消費財生産のための政策 policies for the production of consumer goods

消費財や製品を集積、創作、生産、製造するための基準について、どの基準を採用するかといった政策。

e5101 消費財生産のための制度 Systems for the production of consumer goods

行政的に管理や監視を行う機構。例えば、生産品の基準を定める地域機関や国家機関、国際機関(例:国際標準化機構)。消費財や製品の集積や創作、生産、製造について管理する消費者団体。

e5200 土地計画に関連するサービス open space planning services

都市,郊外,農村,レクリエーション,自然保護や環境保護のための土地,集会や商業目的の土地(広場・野外市場),ある意図をもって使用するための歩行者や乗り物の交通ルートを,計画し,作り,維持することを目的とするサービスとプログラム。これらのサービスの提供者を含む。除かれるもの:公共あるいは私用の建物の設計・建設用の製品と用具(e150・e155),土地開発関連の製品と用具(e160)。

e5400 交通サービス transportation services

道路や小道,鉄道,空路、水路を活用した公共交通や私的交通により、人や物品を移動させることを目的とするサービスとプログラム。これらのサービスの提供者を含む。除かれるもの:個人的な屋内外の移動と交通のための製品と用具(e120)。

ICFの活用

- "「生きることの全体像」についての「共通言語」"として

国立長寿医療センター 研究所 生活機能賦活研究部 大川弥生

- I. ICFの活用の原則
 - 1. ICFの活用の仕方:大きく次の2つの側面がある
 - 1)「生活機能モデル」の活用 「統合的・相互作用的モデル」として
 - 2) 分類そのものの活用 項目の活用と評価点の活用とがある
 - ※両側面を含んだ総合的な活用であるべきで、例えば「生活機能モデル」 を離れた、項目だけの使用であってはならない。
 - 2.「生きることの全体像」をみるための活用
 - 〇 「落ちのない」「全レベル・要素にわたる」状態把握が必要
 - 〇 チェックリストの活用が有効
 - ・大項目チェックリスト [資料 1]
 - 中項目チェックリスト「資料2]
 - 〇 レベル・要素間の相互作用の分析 :「生活機能整理シート」が有効 [資料3]
 - 3.「共通言語」としての活用
 - 1) 専門職間
 - (1) 同一チーム間
 - (2) 各種サービス(施設・機関、行政、等)間 「連携ツール」としての活用

例: 医療と介護サービスの間、医療と教育の間、急性期医療とリハの間、等

- 2) 当事者自身の活用-「当事者は生活・人生の専門家」 自己の問題の分析と希望の表出のツールとして[資料4]
- 3) 当事者と専門家間

説明と意見統一の際の共通認識に活用

(例:リハ総合実施計画書、2000年。但し旧 ICIDH 準拠) 「資料 5]

Ⅱ. ICF活用の具体例(1):システム・プログラム

1. 個別事例における効果的プログラム

<医療機関(入院・外来)、介護保険関係(入所・在宅)にて効果検証>

- 1)目標指向的アプローチ「資料6]
- 2)目標指向的活動向上プログラム「資料7]
- 3)目標指向的リハビリテーション・プログラム
- 4)目標指向的介護
- 2. 自治体における活用

例:「生活機能向上事業」(2003年~都市近郊市、推進本部長:市長) (生活機能低下予防・向上を「地域づくり」の一環と位置づけるシステム)

- 1) 高齢者対応
 - 「介護」の対象は「活動」と位置づけ、「活動」に重点 生活機能低下の予防として参加、環境因子、個人因子を重視
 - 〇 生活機能実態把握(悉皆調査計3回)
 - ⇒・「活動」「参加」の重要性、疾病・生活機能の違い等について 共通認識がもてた
 - ・システム構築の基礎
 - 生活機能低下予防対応(含:介護予防):
 - •「生活機能相談窓口」

生活機能低下予防の早期発見・早期対応(「水際作戦」として)

・ICF中項目評価による分析・目標設定

効果: N=377 名(平均80.2±9.2歳)

1回の訪問で効果(活動自立度か参加の向上); 58.9%、3回以内に92.2%

- ・要介護認定調査時に同時に実施する生活機能評価:「活動」に重点
- ・個別介護予防ケアプラン(地域包括支援センター)
- ・ケアプラン指導(地域包括支援センター)に活用
- ・「連携シート」: 医療と介護保険サービス間 (特に急性期病院の 退院時・疾患増悪時)等
- 2) 災害時対応
 - ・生活機能低下予防の観点からの統一方針を市長をリーダー、防災担当、 高齢担当、障害担当等で作製

(行政職員、一般市民、民生委員、等による生活機能研修後の意見交換をもとに)